## UJ CIMBORA WOUT KEPES GYERMEKLAP hZOU4

## Borus ószi táj.



## APROSAGOK • TARKASAGOK

## Mae1 Ferenc: Aranyegyszeregy.

Háromszor kilenc huszonhét, Arulkodni bizony nem szép.

Háromszor tíz éppen harminc, Az egészség a legdrágább kincs.

Négyszer négy az tizenhat,
Ne piszkáld az orrodat.

A beálló őszi nedves, hüvös idővel különféle járványos betegség ütötte fel fejét, nemcsak városunkban, de országszerte. Skárlátjárvány, difteritisz, himlő, influenza megviseli kis táborunkat is. Különösen az influenza. Kicsi Stroe Magdus leveléből is csak rossz hireket olvasok. 0 is betegen fekszik. Remélem azonban, mire a legközelebbi Uj Cimborát megkapja, már ujra egészséges lesz és a szombat delutáni találkozón egészségesen látjuk viszont.

Vigyázni kell, gyermekek, az ilyen járványos idöben az egészségre. Kezet minden evés elōtt szappannal kell megmosni és naponta többször is öblögetni szájunkat valami fertötlenitő folyadékkal.

## Emlékezteto!

El ne felejtsétek, kis cimborák, hogy nou. 24-én lesz az ismerkedő mesedélután, amelyre minden helybeli kis cimborát elvárunk, sôt kedves szüleiteket, testvéreiteket is. Lesz mesemondás és vers, meg játék. A mesedélután vasárnap 3 órakor kezdődik, ott, ahol a szerkesztőség van.

## Humor.

Miska bácsi meglátja, hogy a szomszédjának erôs, munkabiró legényfia kényelmesen heverészik a fa ârnyékában. Nem állja meg szó nélkül:

- Oh te világ lustája, nem sül ki a- szemed, hogy mikor mások kínn dolgoznak a mezôn, te itt lebzselsz? Azt sem érdemled meg, hogy a nap rád süssön!
- Tudom én azt - feleli rá a legény - éppen azért feküdtem árnyékba.

Intelligens urileány, aki románul perfektül beszél, akár Clujra, akár a vidékre gyermekek mellé nevelőnőnek elmenne. Szerény igényü; olyan uricsaládhoz vágyik, ahol otthonra találna. Erdeklődő és megkereső leveleket a kiadóhivatal cimzetthez továbbitja.

## Rajziskola.

Vezeti: Kürthy Klára.
19. számú minta.


## Beteglátogatóban.

A mult héten történt, hogy a postában egy kék boritéku levélben azt olvasom, hogy az én Ferenczy Géza 1. gimnázista kis barátomat operálták s benn fekszik szegényke a Református kórházban.

Ej-ej! ez már nem jó hir! - csóválgattam a fejem. S csak nézegettem a postát s latolgattam nézegettem az irni valókat, hogy nem-e volna annyi idő́m, hogy Gézukát meglátogas*am.

Szerencsére vasárnap jött közbe s igy templom után lesétáltam a vasuthoz vezetõ uton épült szép uj, modern Református kórházba.

Éppen jött Gespann doktor bácsi - meg is kértem mindjárt, hogy vezessen el az illetô betegszobába.

- Igaż, hogy már a látogatási idó letelt, - mondta ô mosolyogva, de az Uj Cimborát azért szivesen látjuk. Tessék csak jönni velem.

Gézuka harmadmagával feküdt abban a teremben. Persze meg volt lepődve a nem várt látogatáson. De hál Istennek már jobban érezte magát. Orrpolipja volt, azt vették ki, meg a garatmanduláit.

S lám nem hiába cserkész a mi Géza barátunk, de tud is önfegyelmezelt lenni s tudja türni a szenvedéseket. Még Péterffy doktor bácsi is megjegyezte, hogy az operáció alatt nagyon bátran viselkedett, pedig nem is altatták.

- Ugy viselkedett, mondta Péterffy doktor ur, mint, ahogy egy cserkészhez illik!

Ez aztán a derék kislány ! Dologhoz ül játék után. Édes munkás kis kezecskék Most veszik az első leckét.

Nem is munka, csak mulatság:
Sürgölődnek az ujjacskák, Mind sietne $s$ mind ügyetlen No, megy ez még mojd könnyebben!

A tü, mint egy vasgerenda, A szál, mintha kötél volna, De sebaj! Csak akarni kell
$S$ nem maradhat el a siker.

## Édesanyja szemepárja

Rámosolyog a munkára.
Ily csillagok fénye mellett
Aldottá lesz minden kezdet!

## A legjoblkor kapotipofon.

Észak-Németország egyik nagy kereskedő városában élt egy Müller nevü kereskedô. Az utóbbi idöben gyakran találkozott egy csinosan öltözködő fiatalemberrel, aki mindig szivesen, sőt feltünöen szivesen köszönt neki. Müller úr is szivesen viszonozta a köszöntést, de mivel nem emlékezett arra, hogy a fiatalembert ismerné, azt hitte, hogy az bizonyosan összetéveszti valakivel, akihez ô hasonlit.

Egy napon egyik barátja meghivta Müller urat s midôn az a jelzett idöben barátjának kedves falusi hajlékában megjelent, ott találta a fiatalembert, ki a házigazdával beszélgetésbe merülve sétált a kertnek árnyas utain fel és alá. Feléjük közeledett. Midỏn találkozlak s a házi úr be akarta mutatni vendégeil egymásnak, a fiatalember megragadta Müller úr kezét s igy szólott: „Erre nincs kérem szükség, mert mi régóta ismerjük egymást "

Én azt hiszem téved, fiatalember", mondá Müller ưr, „igaz, hogy engem az uccán ismételten szivélyesen köszöntött, de nekem ön teljesen ismeretlen".
"En pedig régóta ismerem Müller urat", válaszolta az ifju „és szivbôl örülök, hogy most' találkoztunk s alkalmam van szivbốl jövõ meleg köszönetet mondanom önnek".
„Talányokban beszél kérem, hogyan lenne ön hálára kötelezve, mikor nem is ismerem ?"
„Bizony régi történet ez már, de ha szives lesz meghallgatni, azt hiszem vissza fog emlékezni rám. Tizenhét évvel ezelött történt az eset. Én akkor 9 éves fiú voltam, Midőn egy napon iskolába mentem, azt gondoltam : milyen jó lenne a darab kenyérhez, mit édesanyám adott, néhány alma is. Pajtásaim iskolába jövet sokszor kaptak otthon szép almát, de én oly ritkán kaptam. E fölött gondolkozva értem a piactérre, melyen kereszül kellelt mennem, sorban állottak ott a telt kosarak és kasok telve mosolygó gyümölccsel. Az egyik kosár tulajdonosnöje éppen elfordult s beszélgetett a szomszédjával. Ekkor támadt bennem az a csábitó gondolat : senki se veszi észre, ha lopsz egy almát
a sok közül! Óvatosan nyultam az alma után s már éppen zsebre akartam vágni, mikor hirtelen egy pofont kaptam $s$ ijedtemben az almát is elejtettem. „Fiam, mondá egy komoly hang, hogyan hangzik a hetedik parancsolat? Azt hiszem ez az első eset, hogy a kezed a másé után nyult, de legyen ez az utolsó is!" Ereztem, hogy a szégyen pirja elboritotta arcom s alig mertem feltekinteni, de azontul az embernek az arca, kitól a pofont kaptam, mélyen emlékezetembe vésődött ... Az iskolában kezdetben nagyon izgatott voltam, mert folyton fülemben csengtek a hallott komoly szavak, a szivem hevesen vert s szerettem volna sirni s különösen eszembe véstem ezeket a szavakat: "ez legyen az utolso eset is !" Szentül meg is fogadtam, hogy igen. ez az elsō, de egyszersmint az utolsó eset is. De még késöbb is, valahányszor a kátét elmondtuk s a tanitó ur feltette a kérdést: „Mit jelent a hetedik parancsolat?" szivem ugy dobogott, mint akkor reggel. Midőn nehány év mulva iskoláimat elvégeztem, Brémába kerültem, édesatyám egyik barátjának kereskedésébe, majd később DélAmerikába. Az alkalmak hosszu sora kinálkozott, hogy egy fiatal kereskedô ember kinyujithassa kezét mások vagyona után. Es a kisértés sem maradt el, de mindannyiszor eszembe jutott a kapott pofon és az azt kisérő mondás: „És ez legyen az utolsó is !" Es ezeknek a segitségével sikerült is minden kisértést legyőznöm. Ot hónap óta ismét itthon vagyok az én kedves szülövárosomban."

A fiatalember bevégezte elbeszélését s meghatottan tekintett a kereskedöre, majd megragadta annak kezét és igy szólott: „Engedje meg, kérem, hogy a kezet, mely velem egykor oly nagy jót tett, hálásan megszoritsam !"
„On pedig engedje meg nekem", válaszolá Müller ur, miközben könny csillogott szemében. "hogy szivbōl szerethessem azt a férfiut. akit a hála erénye ékesit s aki élte folyamán hiver megtartja azt, amit, mint gyermek megfogadott". Németbōl forditotta : Rédei Károly.

## Klárika és a fehér egér.

## Irta: Rafael Anna.

A királyi herceg, azaz most már a fehér egér tehetetlenül hallgatta végig ezt a beszélgetést. Most már tudta, hogy gonosz öccse okozta a vesztét, de - sajnos - nem tudott magán segiteni. Emberile」 gondolkodott, de egér ösztönei voltak s most legfōbb gondja az volt, hogy a macskáktól órizkedjen. Elhatározta, hogy elhagyja a királyi palotát, hogy ne lássa gonosz öccse és még gonoszabb barátai diadalát. Édes apjától el sem bucsuzhatott, hiszen senki sem tudná, hogy ó tulajdonképpen nem egér, hanem maga a herceg.

Kijutva a palotából, tanácstalanul futkosott ide-oda az utcákon. Közben meg is éhezett, de
egérkét is. A macskát gyorsan elkergette és felvette a remegō egérkét. Megsimogatta és gyengéd szavakkal vigasztalta.

Klárika varróleány volt. Reggeltól estig, sôt néha késó éjjelig is dolgozott, hogy testvérkéin és munkanélküli szülein segithessen. Nagyon jószivü teremtés volt, megsajnálta a kis fehér egeret és elhatározta, hogy haza viszi. Édes anyja haragudott is érte.

- Van neked éppen elég dolgod, minek hoz tad ide azt az egeret. Még meg fogja rágni a sok drága varrnivalót. Azonnal dobd ki!
- Hagyd édesanyám - トönyörgött Klárika -


Szegény királyfi nyugodtan itta ki a pohár tartalmát, nem is sejtette, hogy gonosz kezek varázsitalt készitettek a poharcba.
sehova sem mert bemenni, hogy eledelt szerezzen magának. Már esteledett és ó erôsen félni kezdett; gondolta, bemegy egy házba, hátha sikerül észrevétlenül elbujnia valahol. Besompolygott egy kapu alá s már a lépcsōig merészkedett, amikor a homályos lépcsőkön két tüzes golyót látott izzani. A kis egér olyan szorosan lapult, ahogy csak birt, de a két tüzes golyó mereven nézte ôt, mert a két tüzes golyó egy nagy fekete kandur izzó két szeme volt. Az egérke megmerevedett a félelemtōl. A nagy kandur már ugrásra állt, csak még egy picit habozott az egérke fehér szine miatt.

Ez a kis habozás volt a kis egér szeren. cséje. Éppen akkor jött haza Klárika, észrevette a lesbenálló kandurt és meglátta a reszketō fehér
nézd, milyen kedves kis állat. Meglásd, nem fog semmi kárt csinálni. Egy pár morzsával megelégszik.

A kis egér hálásan pislogott gyöngyszemecskéivel és ott sétálgatott a Klárika varróasztalán. Érdeklōdéssel nézte, hogyan szabja-varrja Klarika a szöveteket, selymeket és azon gondolkodott, hogyan hálálhatná meg a kislánynak a jóságát.

A királyi palotában nagy volt a rémület és kétségbeesés a trónörökös eltünése napján Az egész ország gyászolt és senkisem tudott magyaráratot találni a rejtélyes eltünésen. De akármilyen nagy volt a bánat, az ország nem maradhatott trónörökös nélkül, megválasztották tehát a második fiut trónörökösnek.

Az öreg király azonban vigasztalhatatlan volt,
annyira szivére vette kedvenc fia eltünését, hogy már az uralkodáshoz sem volt kedve. Összehivta az ország fóurait és kijelentette, hogy lemond a trónról. A fôurak nagyon szerették a bölcs királyt és kérték, hogy maradjon élete végéig a trónon, de $\sigma$ haithatatlan maradt. Elfogadták hát a lemondását és készültek az uj kírálynak, a koronázására.
$A z$ ifjabb herceg és barátai nagy ünnepséget terveztek, többek között elrendelték, hogy a koronázás napján az ország összes lakósai új ruhát viseljenek. Nosza lett erre öröm a szabók és varrónők között. A kis Klárikának is nagyon megszaporodott a munkája, de akármilyen sok dolga volt a kis fehér egérrōl nem feledkezett meg, simogatta, becézte a legsürgôsebb munka közben is. A kis egér pedig mindig várt az alkalomra, amikor meghálalhatja a Klárika jóságát.


Klárika megsajnálta a kis fehér egeret és hazavitte szobájába.

Egy napon elōkeló vendég érkezett Klárikához. Egy komorna a királyi palotából hozta a ruháját varratni. Az udvari szabók annyira el voltak foglalva, hogy a komorna ruháját egyik sem akarta vállalni, igy került aztán Klárikához. A komornák mindenrôl tudnak, ami a királyi palotában történik, sokszor jobban tudják mint maguk a miniszterek. Mindenrōl tudott és mindenrōl mesélt Klárikának a komorna, amikor próbálni jött.

Elmondotta, hogy melyik udvarhölgy milyen ruhát csináltat, hogy a trónörökös koronázó palástját Párizsból hozatott szabók és himzōnők készitik. Elmondta, hogy a herceg barátai mind miniszterek lesznek és mindegyik gyöngyös aranyos ruhát kap, sốt még a herceg dajkája is grófi rangot fog kapni s brokátból varrat magának ruhát. Csak az öreg király nem vesz részt az ünnepélyen, csak ó gyászolja elveszett fiát:
(Folytatjuk.)

## Aliaió.

Csitt, csitt, csendesen.
Hunyd be szemed, drága, Álombácsi elviszen
Nagy Meseországba.
Meseország közepén Gyönyörü kék tó van, Ha jó volt a kis legény. Megfürdik a tóban.
S ha megfürdik, kétszerte
Erôsebb lesz egyszerre.
Megnyergeli a kutyát, Megkergeti a libát, Pulyka, gyöngytyuk megszalad.
Amerre csak elhalad.
Még a cica is megáll
Es haptákban szalutál.
Szarka pedig fenn a fán
Gsak ezt csörgi szaporán:
Nézzétek e daliát,
Hogy üli a paripát:
Nyalka, ügyes, harcra kész,

- Tente baba, tente -

Nincs a földön ily vitéz,
Ily dicső levente!
Od rheiu. IV Libr BAKÓCZY KÁROLY.

## Ne játsz a tuzzel!

Mondta nem is egyszer a kis Gyuri édesanyja. De Gyuri engedetlen, makacs gyermei volt - nem fogott rajta a szó. Tegnap aztán írta az újság, hogy milyen szerencsétlensćg történt Gyuriéknál. Míg édesanyja a bolt̄ban volt, Gyuri kinyitotta a tüzhely ajtaját - paprost dugdosott be, meg szalmát, hogy még jobban ésjen a tüz és magasan lobogjon a fénye. Persze ügyelni nem tudott, a kilobbanó láng belekapott a "uhájába. Jajgathatott akkor már! Mire édesanyja hazajött, leégett róla a ruha de még a haja is, egész teste esupa fájdalmas seb volt, most a kórházban ápolják. Ki tudja, hogy megmarad-e?

Gyermekek! okuljatok a Gyuri esetéből s figyelmeztetőül álljon előttetek az a pár szó:

Ne játsz a tűzzel!
A mama beszélget a kis fiával:

- Tudod mit Bécikém én nem kivánok magamnak mást születésnapomra, csa'k azt, hogy te legyél mindig szorgalmas, jó tanuió és igy 3 kv ő.
- Anyukám - inkább én veszek neked valamit - egyezkedik előreláthatólag Bécik».


## A Kis Éva.



A szomszédék kis Evája Uj Cimborát alig várja, Jöl ismerem, hel yes kislány, nem olyan, mint sok akárhány. Aki otthon kéuyes, nyafog és a jó szó rajta nem fog, Az ebédet hogyha kapja, köszönetét el nem hagyja $S$ kis ágyába, ba lefelszzik, kis kezeit összeteszi, Ugy mondja az imádságot : apám, anyám legyen áldott

MARCELLA NENI


## A segitség mingig jókor jo. Irta: Szabo Endre.

III. JELENEIT. Voltak jelen. (Fázva lép be.)

JOLÅN: Kezeit csókolom édesanyám.
PANKOTAINE: Hol voltál ilyen sokáig kis lányom, hol ácsorogtál, agyon vagy fázva!?

JOLAN: Későn engedett haza a kisasszony, mert az iskolában járt egy néni, nézte, ki hogyan van öltözve. Tölem is megkérdezte, hogy ki kislánya vagyok és azt mondta, legyek jó, fogok kapni tőle egy szép új ruhát. Azt is megkérdezte, hol lakunk, mert édesanyámnak akar küldeni egy szekér fát.

PANKOTAINE: Nem tudod, ki volt az a drága néni?

JOLAN: Nem! A tanitó néni nagyságos aszszonynak szóllitotta. Szabó Bözsi azt mondta, hogy 6 ismeri, a jótékony nőegylet elnöknője, az ő utcájukban lakik, de a nevét 60 sem tudja, esak látja, hogy a szegény emberek mindig mennck hozzá, mert segíteni szokott rajtuk.

PANKOTAINE: Isten áldja meg, nemeslelkü nö lehet. Nem baj, ha mi nem is tudjuk a nevét, elég, ha a jó Isten tudja!

JOLÃN: Jaj, anyukám, de szép babát láttam
a Csapó boltjában! Én megkérem azt a jó nénit, ha eljön, hogy vegye meg nekem! Olyan boldog volnék, ha nekem olyan szép szőke babám volna! Még aludni is tud! Mennyi sok szép ruhát varrnék neki!

PANKOTAINÉ: Ugyan kis lányom, nem szabad ennyire visszaélni a mások jóságával, Te szegény leány vagy, szegény gyermeknek nincs szüksége olyan drága játékszerekre. Orülnék, ha legalább karácsonyra tudnék neked venni egy jó meleg ruhát!

JOLAN: Ne haragudj édesanyám, többet nem gondolok ilven hálátlanságokra. (Kezet csólol és kézimunkájához leül.)

PANKOTAINE: Csak ne kivánjatok lehetetlen dolgokat gyermekeim, tudjátok, hogy nzegény vagyok, ti vagytok az én kineseim és egyetlen boldogságom, ha együtt vagyok veletek, s látom, hogy engedelmes jó gyermekek vagytok, így a jó Isten is megáld. Ha szófogadók vagytok, az emberek is szeretnek és megesik a szívïk rajtatok.

FERENC: Ne szomorkodj édesanyám, megint könnyezik a szemed. Az nem baj, hogy szegények vagyunk. A tanító úr ép ma mondta az iskolában, hogy Isten a szegények részét a gazdagoknál tette le, hátha juttat karácsonyra nekünk is valamit ebből a részből! Én fogok érted imádkozni. Te is imádkozz és megsegit az Isten! Ne szomorkodj, hanem mig vacsoráznánk, inkább hadd énekeljük el azt a szép éneket, amelyiket most tanultunk az iskolába, már ki is kerestem az új énekeskönyvből, itt van ni.

PANKOTAINE (hangosan olvassa az éneket:) Istenem, de szép ez az ének! Énekeljünk gyermekeim, hiszen épen ezt az áldott orvost várjuk!
(Mindnyájan éneklik.)
, Az áldott orvos közeleg, a drága Föpap, Jézus. Szava szívünk enyhiti meg, egyetlen üdvünk, [Jézus. Halld, mint zeng az égi kar, édes viszhangjaival: Szivünkben is zeng e dal: Jézus, Jézus, Jézus!"
(Esetleg valami más, tetszésszerinti, ideillỏ ének.)
(Függöny le.)

## Ki talalya ki?

1. Mi Bulgáriának a fővárosa? s ki a királya?
2. Milyen népek tartoznak az Ural altáji nyelv esaládhoz?
3. Kinek a verse „A szegény asszony könyve" c. költemény?
4. Milyen világrészben él a puma?
5. Könyves Kảlmánt ki követte a trónon?

S mettöl, meddig uralkodott?

## Régi divat, uj divat.



- Oh, be furcsa viselet - mosolyogtok ezen a képen. S azt gondolnátok, hogy talán szinházasdit játszanak s azért öltözködtek ebbe a furcsa öltözetbe.

Nem játszanak ezek szinházat. Saját ruhájukban járnak ôk, csak nem mostani ruhájukban.

A mult század elejérôl való ez a viselet. De mert a divat folyton vâltozik, ezért tünik most fel különösnek elöttünk az elmult idők ruhaviselete.

## A kisértef.

Hát bizony gyerekek, rég történt az, amiről most nektek mesélni akarok. Akkor még Nagyapó is fiatal volt s szeretett tréfálni. Alig volt ember a faluban, akit meg ne tréfált volna valamivel s ember lett légyen, aki túljárt az eszén. - Különösen a hibáikról szerette leszoktatni az embereket.

Volt a faluban egy fiatal napszámos, aki nagyon szerette a pálinkát. Becsületes munkás legény volt máskülönben; csak a hajnal ne vetette volna haza a koresmából minden nap.

Az ital késöbb annyira vitte, hogy lopott is Szerette a dohányt, de nem volt pipája. Ellopta hát az édesapjáét. Megtudta ezt az én nagyapám s mikor nemsokára az öregember meghalt, elhatározta, hogy a legényt alaposan megleckézteti.

Egy szép holdvilágos estén hosszú, fehér lepedőbe burkolódzott és elbújt a koresma közelében, egy kerítés mögé, Ưgy várta a legényt. Jöt is az esakhamar nagy tántorogva. Mikor a keritéshez ért, elébe toppant Nagyapó és az öregem ber hangját utánozva síri hangon megszólalt:

- Add vissza a pipámat!

A legény rábámult a fehérlepedős alakra s a másik percben eszeveszett futásnak eredt; már ahogy tántorgó lábai bírták. Azt hitte, hogy halott édesapja szelleme kísérti: attól ijedt úgy meg.

De Nagyapó is tudott ám szaladni! Utána eredt s mikor utólérte, jól megrázta a legény vállát:

- Add vissza a pipámat; különben a pokolba viszlek!

Még csak ez kellett a legénynek! Ugy szaladt, mintha a szemét vették volna ki. Amikor végre hazaért, az ijedtségtől és a fáradtságtól beesett az ajtón. Nagyapó pedig elégedetten hazament és levetette a kisértet-jelmezt. Tudta, hogy nem lesz rá többet szülkség.

Másnap a legény ijedten panaszkodott Nagyapónak, hogy az éjjel az apja hazajáró lelke, hogy megkergette az utcán! Nagyapó csak mosolygott magában, de nem árulte el, hogy ő volt a kísértet.

A lecke azonban használt. A legény azután sohasem járt a korcsmába s becsületes, józanéletű ember lett belöle. Most már öregember ő is. Van hat szép unokája; azoknak szokta elmesélni, hogy egyszer régen, hogy megkergette öt a kisértet. Természetesen, rég tudja már, hogy ki volt az, aki úgy megijesztette s nagyon hálás Nagyapónak azért, hogy kigyógyította ebből a esúf hibájából.

Berta néni.

## Rajzoljunk a szöveghez!

Most egy szokatlan feladatot tüzünk ki gimnázista olvasóink számára. Eddig bizonyos öszszefüggó képeknek kellett kitalálini a meséjét. Most megforditva: valamilyen szöveghez kell képeket késziteni. Ez nem könnyü feladat, elōre is megmondjuk, csak az ügyes rajzolók pályázhatnak rá Jutalmul a legjobbakat klisirozni fogjuk és a szöveggel együtt leközöljük. (A képeket mindenütt a dült betüvel nyomtatott szöveg szerint kell megrajzolni.)

Mindenesetre a beküldô rajzait a rajztanárjával ellenjegyeztesse, mielôtt hozzánk juttotná.

## Gazsi Abessziniába megy.

## 1. kép

Sokat irnak ma az ujságokban Abessziniáról.

- No - Gázsi - ezs ippen néked váló! Azs is olyan fekete nipsig, tán még rokonok is vágyunk - gondolja Gazsi. Nem is sokadozik hát, hanem fejébe nyomja kopott cilinderét, hóna alá kapja a muzsikáját és elindul az abesszinek földjére.

Csakhogy nem olyan könnyü ám ezt a fekete országot megtalálni, amint Gazsi gondolta. Még Egyiptomon is keresztül kellett neki menni. Nagyon fáradt volt, mikor a Nilus partjára ért. Leült bát egy kókuszpálma alá és szundikálni kezdett. S nem vette észre, hogy a Nilus vizébōl egy fene nagy krokodilus kezdett a part felé uszni.

## Csevegés Tudóka Ferkóval.

- Miért sietsz úgy Ferkó fiam az evéssel, hogy szinte meg sem rágod a húst, csak úgy nyeled le nagy falatokban?
- Azért édes apám, mert délután francia óránk lesz s sietnem kell vissza az iskolába.
- Jó-jó fiam - megértem, hogy igyekszel de az ételt azért rágatlanul le ne nyeld, mert ebből súlyos gyomorbetegségek származhatnak. Tanuld meg fiam, hogy minden ételt apróra meg kell rágni - s esak azután lenyelni. Azért teremtette Isten az embert fogazattal, hogy azt hasznảlja is az evésnél.
- Hát miért fontos ez az óvatosság édes apám?
- Miért Ferkó fiam, megmagyarázom neked. Azt tudod ugye, hogy a lenyelt étel a nyelöesövön át a gyomorba kerül. Itt az emésztést különböző savak segitik elő. Ezek között elsőrendủ szerepe van a szájban lévő nyálnak. Most, ha te esak úgy rágatlanul nyeled le a falatot, a nyállal nem keveredik jól össze az étel, az emésztésben zavarok állnak be. De ezenkivül más szerepe is van a nyálnak. A nyár szervezetünk mühelyében az, ami a kórházakban a lysoform, meg a karbol, éter - vagyis fertőtlenítőszer, a levegő tele van bacillussal, ezek milliószámra kerülnek be a szájba, s hogy állandóan nem vagyunk betegek, annak köszönhetjük, hogy a nyál mirigyek által termelt ellenmérgek nagyrészt elpusztitják a bacillusokat. Ebből magyarázzák a tudósok azt
az érdekes jelenséget, hogy az állat, ha sebek ütnek is ki rajta, könnyen gyógyul, mert nyelvével végig-végig nyalja a sebet. Ezért kelı Ferkó fiam az ételeket jól megrágni, hogy a nyállal összekevert ételben a tifusz és más fertőzỏ betegségek csírái, amelyek a szájon át jutnak a szervezetbe, megsemmisüljenek.
- Megértettem édes apámat. S köszönöm az életre szóló figyelmeztetést - ezentul még a legsürgösebb lecke kedvéért sem fogom rágatlanul lenyelni az ételt.

László Marcella.

## Gazsi Abessziniaba megy.

2. kép

Csak arra ébredt fel, bogy a krokodilus ott csattogtatta elōtte félelmes állkapcsait.

- Jáj teremtô Istenem, azsonnal a másvilágon fogok muzsikálni! - Még lenyel ezs azs undok krokogyélus - reszketett Gazsiban még a lélek is.


## 3. kép

- Legaáább hagy huzzsam el utoljára a nótám. drága krokogyélus úr - könyörög Gazsi az életéért. S muzsikáját felkapva, játszani kezd rajta.

És nini! a krokodilus bezárja rettentôâllkapcsait, leül a farkára. Két elsō lábät maga elé rakja és ugy ballgatja Gazsit.

## A gonosz pókok támadása.



A támadó ellenség már az ablakon is bemerészkedík. Beszötte az ablakot, szövi már a rádiót is. És jaj! mindjárt vége az életének! szőni kezdi már Pukit is. A kulcs hiába van ott az asztal sarkán, nem tudnak kimenekülni.

- A Miki nemzetség teljesen el fog pusztulni a föld szinéről - sziszegi gyülölettel Pocaki Pók. Miki kétségbeesetten néz körül, itt mar csak valami csoda segithet. Utolsó kétségbeesésében nagyot ordit:
- Puki ébredj, vége az életünknek!


## Eke és kard.

Volt egyszer, hol nem volt egy hatalmas nagyur, aki halálát közeledni érezvén, a következôként végrendelkezett:

- Hozzatok kardot és ekét elém - mondta fiainak.

A fiai teljesitették az alyjuk kérését, akkor igy szólott fiaihoz:

- Neked adom, bátor gyermekem, a kardot, a kastélyt és a hegyeket, te legidōsebb sarjam !
- Neked pedig, nem kevésbbé drága gyerme kem, a szántóföldeimet, a völgyeket és az ekét, ezzel gazdálkodjál.

Ezután meghalt az aggastyán, fiai pedig teljesitették hiven parancsait.

De mondjátok, mit gondoltok, hová lett a har cos, mi lett a csatabárdból éa a hősi lovagvárból? Vajion mi lett az ekével és a jámbor szántó-vetō milyen sorsra jutott?

Oh a történet vége szomoru, a hősi kastély a porba hullt, a kard viselôje rég elpusztult, a hegy orma puszta, néma sir.

De nézzétek, lenn a völgyben, ragyogó napfényben fürdenek a mezők és a rétek és dus kalászvetések hirdetik az eke és borona világépitō, áldásos munkáját.

Adél néni.

## Gazsi Abessziniába megy.

## 4. kép

Szól a Gazsi muzsikája, most már vidámabban.

- Majd elhuzsom én a nótádat! - mondja félhalkan és ráhuz erre a csárdás nótára:

Ritka buza, ritka árpa, ritka rozs... De már erre a krokodilus is rug egyet a levegöbe jobbra, rug balra, olyan táncolâst csap, amilyet nem látott még a viláч.

## 5. kép

De hát a jóból is megárt a sok. Addig húzta Gazsi a nótát, mig a krokodilus ugy elfáradt, hogy el is felejtette a nagy heje-hujában megenni Gazsit. Ott esett le éppen, abol azelōtt Gazsi szunnyadozott. El is nyomta menten a mélységes álom.

- Alázsatos solgája, krokogyélus ur! integet kopott cilinderével Gazsi - és távozóban még visszakiált: „akkor lássalak mikor a hátam közsepit!"

Aztán elhatározta, hogy nem marad ebben a veszedelmes országban, hanem megy, megy, ameddig csak Abessziniába el nem érkezik.

## Abessziniai férfi.

Abesszinia, ahol most az olasz-abesszin háboru folyik, a legkülönbözőbb népfajok hazája


Ez a kép itt egy galla•négert ábrázol, amely népfaj Abesszinia déli részén levő földterületen él. Nagy részük mohamedán, de vannak köztük kereszlyének is. Hisznek a jó és gonosz szellemekben.

## DALOLJATOK KIS CIMBORÁK!

## Rácsos kapu, rácsos ablak.

Rácsos kapu rácsos ablak,
Nem sokára itten hagylak,
Elmegyek én messze innen,
Ki sem csordul tán a könnyem
Ha valaki megkérdezi,
Azt a kislányt, azt a régit, Akkor titkon megsiratlak,
Rácsos kapu, rácsos ablak.

## Humor

Gézuka az ebédnél egyre fintorgatja az orrát. Végre is az édesanyja nem állja meg szó nélkül :

- Miért fintorgatod az orrod Gézuka?
- Nagyon sós ez a leves anyukám.
- Egyed csak fiom épp ma olvastam oz ujságban, hogy minden embernek évente négy kiló sót kell elfogyasztani.
- Igen, de nem egy tál ételben, Anyukám...


# Ahogy kis munkatársaink irnak... <br> <br> Br. Bánffy Katinka II. el. o. 1. <br> <br> Br. Bánffy Katinka II. el. o. 1. szünideí beszámolója. 

 szünideí beszámolója.}

Mi az idén Szalárdon nyaraltunk. Nagyon jól szórakoztam, sokat fürödtem és sétáltam, meg mászkáltam a hegyoldalon. Ott volt Sztojanovits Hella és vele sok csintalanságot követtünk el. Még rajta kivül sok játszópajtásom volt. Egyet úgy szerettem, hogy mindennap eljött és még az emlékkönyvembe is irt egy szép verset. Voltam Hévizen és meg is fürödtem. Máskor Ilvára mentünk, ahol megmutatták a gyárat is nekünk, én meg még a kazánt is megnéztem.

Nagyon busultam, mikor vissza kellett jönni.

## Hisz oly jól felik a szombat délután...

A szombat délutánt mindig n-gyon várom, Mert együtt találom kedves társaságom:
A komoly Emmuskát, a mosolygó Annát, A két kis testvérkét, Olgicát s Iluskát.
Zsófikát ott kapom, egy Babát meg viszek, Âm Sós Juliskáról meg ne feledkezzek. A kicsi Aranka kedves mamajával S két barátnôjével, Sárival, Verával. Aztán a Miklósok: Nándor, Rudi, Zenta, Nélkülök a jó kedo tán köztünk sem volna. Egy kis primadonna is jött ám közébünk, A kis Simon Ági! Örömmel köszöntünk! Es a Bogdán Manci, aki nagyon rendes, No meg Martin Lajos, aki komoly, csendes. Fintha Ildikó is hüséges cimbora,
Bálint Editről is szóljon a krónika.
Aki régen nem jött, rossz néven ne vegye, Nevét nem ta tottam bizony az eszembe. Jôjjön el szombaton, tudjam megismerni, Más versemben akkor meg fogom nevezni. Nem kötelesség ez, összegyülni szépen, De egymást nem fogjuk ismerni másképpen.
Hiszen olyan jól telik a szombat délután, Ünnep lesz ez nekünk a tanulás után. Ha elmulik a nyár s jön az ôsz borúja, Akkor mulat majd jól a sok kis cimbora. Mint a vándor madár, ha az ôsz közeleg, Fürdôrôl haza jön a sok vidám gyerek. Mennyi minden törlént, elmondják majd nekünk
S mi. kik itthon voltunk, u'ólag nevetünk.
Marcella néni lesz most már a vezérünk, Jóságos beszéde ugy hiányzott nékünk. Remélem eljönnek és szombat délután Mindenkit ott lelek én és a hugocskám.

HODIS ILYKE, IV. g. o. $t$.

## KIS CSERKÉSZEK <br> A jel.

Köszönni tudtok egymásnak és a vezetôknek, farkaskölyök cmborák. - Mi is a mi jelünk? A jobb kezünk felmutatott két ujja, ugye? - Hát azt tudjátok-e, hogy miért mutatjuk fel éppen igy azt a két ujjunkat? - Mindjárt megmondom. - Mert a szembe nézõ, két fülét figyelmesen hegyezô farkaskölyökre emlékeztet.

Az erdök farkasa már kicsi kölyök korában megtanulja, hogy csak a saját ereje, ügyessége által élhet meg, mert ha csak felnōtt korában kezdene tanulni, bizony addig felkopnék az álla.

Tudja ezt a farkaskölyök s ezért állandóan figyel, hegyezi a füleit. Nem is kerüli el semmi a figyelmét s nincs az az ugra-bugra szöcske, amely meg tudna menekülni, ha ô utána iramodik.

Nektek is meg kell tanulnotok, hogy ne kérjetek, ne várjatok mindent mástól, cimborák! Azért farkaskölyök a ti nevetek is, hogy legyetek olyan ügyesek, fürgék, éberek, mint az erdóben lakó igazi faskaskölyök. Tanuljátok meg, hogy csak az az ember állhat meg a talpán, ha felnő, aki már kicsi korában megteszi, ami tőle telik.

Valami egyébre is emlékeztet ez a felemelt két ujj. Arra, hogy két törvényünk van ės az igéretünknek két pontja. Ezekrôl azonban majd következō alkalommal beszélek.

Bizik bennetek:
Farkas-anyátok
Tanuljátok meg a következő kis verset, amelyet az "Uj Cimbora" indulója dallamára el is énekelhettek:
„Házunk elôtt mennek el a cserkészek, Édesanyám, én is közéjük lépek.
Én leszek az első ôrsben az ôrsuezetô;
Nem a világ az a kis próbaidō."

Dugó Dani kis cserkész ott lábatlankodik egy négy cserkész elōtt, aki tréfásan rászól:

- Te Dugó, vigyázz, mert zsebre duglak!
- No akkor több ész is lesz a zsebedben, mint a fejedben, - vág vissza ügyesen a kis farkaskölyök.

Az Uj Cimbora szivalbumába syülnek gyülekeznek a fényképek Az Aiud.i rajzkiállitáson mutatjuk be először az albumot. Akinek van fölösleges fenyképe küldjön be az album számára.

## Marcella néni postája

Täglicht Erzsébet. Hol s merre töltötted a nyarat? A szünidei beszámolódat várjuk! - Tóth Zoltán és Levente. Képzelem két kis cimbora mekkorát nöttetek a nyáron. Maholnap már a betűvetést is megtanuljátok. Az apuka által küidött elöfizetéssel az újságotok, okt. $15-\mathrm{ig}$ van rendezve. Édes apukát és anyukát szeretettel üdvözlöm. - Óry Imre és Huba, Arad. Szorgalmas olvasói vagytok lapunknak - azt már látom. De ám én többet is szeretnék tudni rólatok. Hogy melyik iskolába s hányadik osztályba jártok. Meg, hogy merre töltöttétek a vakációt? - Deák Annuska. Hogy sikerült a nyári kertészkedés? A vakációs beszámolót töled is várom. - Sigmond Zolti, I. g. o. t. Vartam kis cimbora a leveledet, amelyben mindenröl beszámolsz, de mind a mai napig nem jött meg az a levél. - Horváth Saroltia. A kézirat is, meg a küdött összeg is megérke zett. Szeretettel üdvözlöm. - Bilkay Gizike. A Mikulás színdarab még idejében befutott. Rövid jó szindarabokat Karácsonyra, madarak- es iak napjára, vizsgára és anyák napjára is szívesen veszünk. - Bartha Ricike. Uj kis cimborank vagy Szeretettel fogadunk közénk, abban a re ményben, hogy hüséges olvasója leszel te is az Új Cimboránk. - Izsák Ibolyka. Már régóta várom a leveledet Ibolykám, de úgỳ látszik, sok a tanulni valód. A szivalbumban hiányzik a fényképed helye. - Szakács Gyula. Látom, hogy nagy szeretettel olvasgatod ezt a kis Cimbora ájságot - de nem is hagytál békét édes apádnak, míg be nem küldte az elöfizetést, - Róm. kath. elemi isk. Ig., Aiud. A küldött elölizetést köszönettel nyugtázzuk, Nagyon örülnénk, ha néhány ủj kis megrendelốt kaphatnánk az iskolábó. Szives üdvözletünk. - Ref. elemi isk. Ig. Simleul Silvaniei. Az elöfizetés befutott, igy 1935. íprı. 1-ig van rendben - alkalomadtán kérjük a 10 vábbi rendezést. Ủj elöfizetöket hálás köszönettel fogadnánk. Ha a gyermekeknek kedvük van a kertészkedésre, írjanak róla, s bevesszük öket a kertészkedők közé. - Virágh Böske, Pereciu. Ưj kis cimboránk vagy Bözsike. Szeretettel fogadunk magunk közé. Reméljük, hogy hüséges és szorgalmas olvasója leszel majd az Ưj Cimborának. - Vincze József. Amennyiben igéretét betartja, szívesen és türelemmel várunk, - Bandi Dezsó, III. g. o. t. Leveledet megkaptam legényke. Jól tetted, hogy irtál. Igy legalább megtudtam, hogy nem alusztok Cristuron, de gondolkoztok és dolgoztok. A rejtvényedet átadtam a rovat vezetöjének, átnézés végett. Örülök, hogy szeretitek ezt a kis újságot, az üdvözleteke: úgy a magam, mint az olvasók nevében - megköszö-
nöm. Aztán irhattok máskor is. - Fischer Czu$e z u$, Cluj. Egy kis szürke veréb telepedett a minap a szerkesztőség ablakára és az csiripelte el nekem, hogy te milyen jó kis cimbora vagy, hogy németül is milyen nagyszerüen beszélsz. De ám az ilyen helyes, ügyes leánykát szaretné az Új Cimbora meg is ismerni. Szombaton délutánonkint van a helyi kis cimborák találkozója - jőjj el majd, hogy szemtől-szemben is hadd lássunk. - Méder Zoltán, II. g. o. t. Magad személyesen hoztad be az új rejtvényeket, amelyeket én át is adtam a rovat vezetőnek. Az országos rajzkiállítás óta megnöttél Zolti és meg is komolyodtál. Gondolom, hogy a tanulást is lelkiismeretesen veszed. Remélem, hogy a toborozasnál is ügyeskedni fogsz. - Bartha István. A Satumare-ra küldött lapját nem kaptuk meg, esak az utóbbit. Azonnal küldtünk mutatványszámokat. Remélhetöleg azóta megkapta? Szíves uidvözlet. - Martin Emma Cluj. A nyári utazásodról irt beszámolódat elolvastam. Mondhatom, hogy nem kis utat tettél meg Satumare, Sighet, Cernauton keresztiul Constantáig. Szinte az egész országot végig utaztad. A beszámolót a közlendök közé tettem. - Wass Rózsika, VI. el. o. t. Mihai Viteazu. Most léptél be az Uj Cimbora elöfizetői közé s már is megszeretted ezt a kis lapot, irod leveledben. Ugyesen be is mutatkozol. Ez már helyes dolog. Nem hiába jár neked az Uj Cimbora, de látom, hogy tanulsz is belöle, ami hasznos, megjegyzed magadnak. Igy keliene minden kis cimborának. Tisztelen as szüleidet Rózsika, - akik ilyen ügyes leánykát neveinek falun, minden tiszteletet megérdemelnek, Enyedy Gyurka, IV. el. o. t. Akkor voltál feun a szerkesztőségben, mikor én éppen a városban voltam. No, legközelebb, akkor gyere, mikor én is ott leszek. A rejtvény fejtést átadtam a rovat vezetőnek. - Fáj Arpádlka, Ciocaia. Rejtvénymegfejtésed jó - a rovatvezető bácsi ki is t«szi majd a neved, a megfejtők közé. Aztán tanultál e már verset Arpádka az Ứj Cimborából? Mindenkinek kell tanulni legalább egy-két versut. Simon Agnes, I. g. o. t. Nemesak megfejtést küldtél be, de új rejtvényt is szerkesztettel, még pedig elég ügyesen. A rejtvényszerkesžtö bácsi le is fogja közölni. - Nagy Ferike, II. el. o. t. Cluj. Szorgalmas és kitartó bélyeggyüjtő vagy. Ha továbbra is ilyen kitartó leszel, mire megnősz, szép gyüjteményre teszel szert. - Sütõ Magduska, II. el. o. t. Cluj. Leveledből látom, hogy szorgalmasan fejtegeted a rejtvonyeket. De ha már itt laksz a mi szép, kineses várovankban, látogass meg egy szombat délután a szerkesztőségben, hadd ismerjelek meg Magduska szemtöl-szembe. - Kohn Vera, I. el. o. t. Szomiorúsággal hallottam édesapádtól, hogy beteg
vagy Veruka. Es még igy betegen is megfejtetted a rejtvényt és saját kezed írásával írtad egymás után az ákom-bákom betüket. Remélem. mire ezt az üzenetet megkapod, ismét a régi, jókedvü kis cimborạ leszel. - Miklós János, Braşov. A küldött elöfizetést megkaptuk. Köszönettel nyugtázzuk is. - Alter Tibor, Mereurea Ciuc. Szeretném már látni a postában a te beszámoló leveledet is Alter Tibor - hogy melyik iskolába, s hányadik osztályba jársz, meg, hogy mi az ami az Ưj Cimborából legjobban érdekel téged. Török Ferenc, Alba Iulia. A küldött elöfizetéssel jul. 1-ig van rendben a számlád. Gyüjtöd-e a bélyeget? - Aiben Olga, ifj. Bokody József, Meggyesi Zsózsó, Orăstie. Ưj kis cimboráink vagytok - szeretettel fogadnak maguk közé a többi kis cimborák. De ám a bevett szokások szerint, azoknak, akik újonnan lépnek be az olvasótáborba bemutatkozó levelet kell irni, amelyben a levélíró megírja, hogy hány éves, melyik iskołába, hányadik osztályba jár, s mi az ami az Új Cimborában öt legjobban érdekli. Ezek, szerint, hát várjuk a bemutatkozó levele-teket.-Janovszky Imre, Bara-Mare. Az Aranka és Magduska elöfizetését és a 3 példany arat is köszönettel nyugtázzuk. Mindenkit üdvözlök a családban. - Adám Katóka, IV. el. o. t. Petreni. A 29 -es szamú rejtvénymegfejtését atadtam a novatvezetónek. A találós kérdés megfejtését még eddig esak te fejtetted meg helyesen. Azunban remélem, hogy még mások is megfejtik. Az elemi osztályok elvégzése után hol folytatod a\% iskolát Katóka? - Vaska Ktúrika, I. g. o. t. Claj. Rejtvényed beérkezett. A nov. 24-i ismerkedö mesedélutanra téged is várunk. - Buzogány Pál, Săcueni. Mesét igérsz a leveledben. No hadd lássuk azt a mesét! Már erre én is kivánesi vagyok. Kiolvasom leveldböl, hogy az újságot mindig nehezen várod. Gondolsz a többi kis cimborákra és üdvözletedet is küldöd nekik. Ezt az üdvözletet most at is adom. Irj majd máskor is Buzogány Pál, de azt is ird meg a leveledben, hogy hány éves vagy? - Hódis Ily, IV. g. o. t. Nagy munkán dolgozol, amint irod, de ez a nagy munka most még titok. Na majd napiényre derül! jöjj be és amit lehet megbeszélünk. - Balogh Évi, VI. el. o. t., Kató V. el. o. t., Iidikó, IV. el. o. t. Nagy örömmel olvastátok az üzenetet, amely nektek szólt. A nyarat pompásan töltöttétek. Még a munkát is szórakozásnak vettétek, igy semmi munka sem esett terhetekre. Irjátok, hogy milyen szép volt a virágos kertetek s a krizantémumok még most is milyen szépek. Gondolom, hogy a faluban sem volt szebb virágos kert, mint a három Balogh kislányé. „A király leány és a fehér rózsa" íülönö-
sen tetszett nektek az utóbbi számokból. Az ügyes toborzásért dieséretet kaptok - és mégvalamit - az Ûj Cimbora szívalakú imakönyvjelzöjét.

## FEJTÖRÓ

## Rovatvezető: Sólyom István.

## 1. Csigarejtvény.

Beküldte: Gr. Bethlen Katinka.


A csillaggal megjelölt betütől csigairányban kiindulva, egy kedves mondást kapunk.

## 2. Szórejivény.

Beküldte: Keul Edit és Gyurka.


## 3. Födirajzi pótiórejivény.

..nglia, elgium, ritrea, vájc, anghai, ._ürich, ._ndia, ..ápoly, .. zland, .... laszka.

A helyesen beirt kezdőbetük sorrendben egy ismert ország nevét adják.

Megfejtési határidó: 1935 november 25. A megfejtők között jutalmul könyveket sorsolunk ki.

Kérjük magyarországi elöfizetठ̋inket, hogy előfizetési díjaikat, a „Studium" könyvkiado R. T.-hez, Budapest, Keeskeméti-u. 8. sz., az Új Cimbora számlájára szíveskedjenek befizetni Új előfizetések ugyanott eszközölhetők.

Elöfizetési árak: Egész évre 200, fél évre 100 lej. A Családszövetség tagjainak 160 lej és 10 lej portó. Egyes szám ára 6 lej. Magyarországon 12 p., Jugoszláviában 150 dinár, Csehszlovákiában 60 ck .

> Felelōs szerkesztō és laptulajdonos:
> ferenczy lászló marcella. Főmunkatárs: TELEKY DEZSÓ. Minden cikkért a szerzője felelős.

Kiadja: a Minerva Nyomdai Múintézet R.-T. Cluj.

